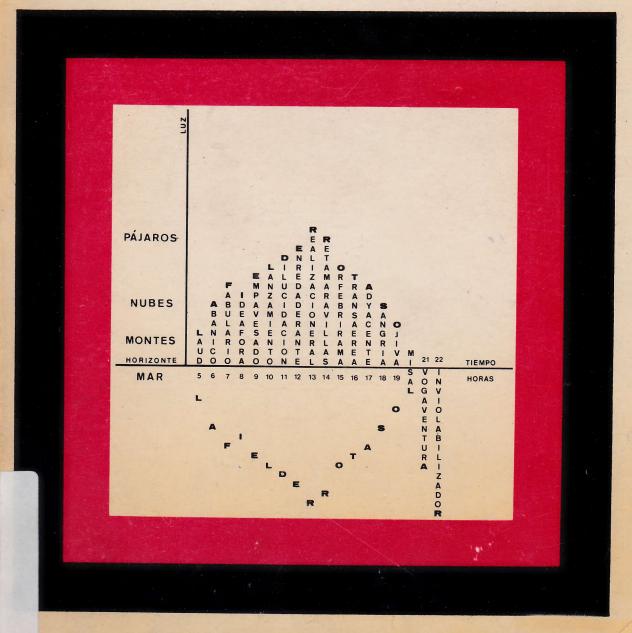
## COMPOSICION DE LUGAR

Amanda Berenguer



00 9304

COMPOSICION DE LUGAR

#### DEL AUTOR

Elegía por la muerte de Paul Valéry	1945
El Río	1952
La invitación	1957
Contracanto	1961
Quehaceres e invenciones	1963
Declaración conjunta	1964
Materia prima	1966
Dicciones (disco)	1973



© 1976 Amanda Berenguer Queda hecho el depósito que marca la ley. Impreso en el Uruguay.

# COMPOSICION DE LUGAR

AMANDA BERENGUER

**ARCA** 

**MONTEVIDEO** 

A mi hijo Alvaro Díaz Berenguer

R. 229.627

No es fácil dar la posición de la aventura, del riesgo, puesto que no hay posición estable, ni punto de partida, ni punto de llegada. Venimos desde. Vamos hacia. Si nos quisieran encontrar ya no estaríamos allí. Es así de fluente nuestro lugar. También lo es el tema central de este libro: la puesta del sol. Y también la sucesiva, triple etapa o versión de cada poema.

Existieron situaciones diferentes, experiencias, búsquedas en distintas órbitas. Desde la primera serie de poemas, escritos en el tiempo que dura un poniente sobre el mar, es decir, entre algunos minutos antes y algunos minutos después de la caída del sol, -(esa era la prueba, la prueba de lo inmediato)-, pasando por la segunda, donde se utilizan elementos ya elaborados en aquella primera instancia pero modificando radicalmente el lenguaje y su ordenación, hasta la tercera, que coloca la palabra en el espacio de la página como quien emprende un viaje, tratando de resolver gráficamente el itinerario.

El espacio se recorre, se temporaliza, se vive.

Hay un espacio real, relativo, urgente como la misma respiración, y un espacio aparente: el espacio virtual y frío del espejo. Hay un espacio oral, cóncavo, tridimensional, y otro espacio plano, laborable, facetado. Hay espacios moluscos cerrados, y espacios abiertos, volátiles. Espacios arbóreos, imaginarios. Espacios veloces o temporales. Todos se transitan o se indagan, se los descubre o se los inventa. Todos se necesitan entre sí.

Por lo pronto, habría un espacio que pertenece por condición propia al objeto y habría un espacio para la ubicación de ese objeto. Si ese objeto es la palabra (la palabra es un objeto sin fondo, una superficie profunda, un grafismo significante), entonces el espacio mismo se transforma en ese objeto, en una verdadera cinta de Moebius, en una fuente dinámica y quieta que se hace a sí misma al tiempo que se consume.

Al instalar la palabra en la extensión del blanco y revalorar su grafía (sobre todo en la tercera versión de cada poema) esa nueva forma, elaborada para ser aprehendida visualmente, y su inherente significado, se movilizan, movilizando toda la estructura.

Estos vocablos activos, estas imágenes plásticas, esta forma impulsiva, por su acción y situación, formarían parte de eso que, en otras oportunidades, hemos llamado poesía cinética.

La palabra así es un móvil paradójico suspendido en el aire, que va desde el canto hasta el grito de la hoja.

Montevideo, noviembre 1976.

Plomo derretido el aire cae piedra el cielo cae sobre el agua salada amarga y negra cae estamos para asomarnos al pozo más profundo las dunas se aprietan algunas reptan espaciosas tortugas de silencio si lloviera habría cortocircuito o la artillería quemaría la espera color de bala de metal curtido sobre el ardor quieto agazapado me incrusto en mi país en su costa amurallada ahora es la hora que más duele dura y fría por si acaso tuviéramos suerte y pudiéramos atravesar esa breve fisura en carne viva así no importa la imaginación no vale la palabra se encanta y también cae estamos para callarnos estamos para la noche.

#### Plomo derretido el aire cae

Plomo Piedra derretido el cielo el aire C C a elaguasaladamargaynegra C a e p estamos asomarnos pozo más profundo asi importa la imaginación vale Ia PALABRA se E N C A N T A У también C 8

8

Extenso el azul se vuelve verde ambiguo hacia el amarillo arisco cercada grita la luz a los cuatro vientos una cadena de granadas abiertas la enloquece sobre el agua ciega violada se oscurece la línea del tránsito cerca mueren las hierbas en la arena color uva se sigue oyendo el grito una y otra vez casi ahogado rápido más rápido ya no clama salen rayos voces de otras luces el aire se entumece los médanos ofrecen sombras plañideras ya está consumado ya pasó la hora.

```
cercada
                    enloquece
             luz
  cantera cadena castigo
                           de
                   granadas
       el agua violada entreabre
líneas
piernas del tránsito
                         hasta su
             útero
             color
               uva
       la luz
  gestando
                   su espectro
```

su mañana

cercada GRITA

LUZ N A

cadena de granadas

ESPECTRO E C t E S P E C T R O  $\mathbf{e}_{\mathsf{N}}$ LSPECTRO

hAsta sUT U ESPECTRO R R O O agua

#### Poniente sobre el mar del sábado 26 de febrero de 1972

Una sola fruta fugaz desmedida. Nadie la alcanza. Se la traga limpiamente el horizonte. El espacio es una boca ensangrentada vacía ahora. Y nosotros tenemos hambre. Una sola fruta fugaz

sólo viento en la garganta magra gárgola

hambrienta

S BOCAVACIA L A FUGAZ R U T

> V A C A I AHORAHORA O A R A B R E

Desciende un árbol incandescente segador de rayos su hoz centro de una red radiante donde se queman los ojos ahí van a arder todas las aves y los navíos que se acercan a su curva rama es un incendio en plena travesía solitario silencioso sobre la limpieza del aire apenas rosa transparente casi jacinto incoloro alcohol vibrante cubre la arena y el agua inflamada espera dispuesta a la entrega suntuosa allá se cumple una ceremonia afiebrada y quieta allá baja la luz la luz nadie toque sus hojas estamos poseídos.

#### Desciende un árbol incandescente

rayos

abrazo apasionado un árbol cielo

pulpo eléctrico navegante de aire

Iuminancia vibratoria hacia

distancia estancia más más intensa

fuente

cantidad de lumbre contra

asombro sombreado

perdedor a veces?

ganador entonces la clarividente

claridad

presencia activa poseedora

caemos

en letargo encandilante

posesos

se abre acantilado

de lado a lado

todo ahora

nadie toque sus HOJAS

t
a
POSEIDOS

Porque hunde usted su cabeza cortada en el filo del agua azul marino su cabeza entre pájaros suspensos nubes alas pendientes del tono final de las guindas porque desciende usted rojo al patíbulo del horizonte señor del día poderoso y vencido soporto la sombra el engaño las pesadillas los murciélagos el soplo negro que llega del mar porque sé que renace usted sin escrúpulos mañana al amanecer.

el filo no es el hilo

no enhebra

celebra

el corte

la parte

aparte

arte de manipular y

separar

sangriento vinoso enguindado (guinda y dado al azar al mar)

miércoles primero era

el día señalado

para la ejecución

se cumplió

se hundió

el cuchillo

viró la aguja

el pulso

patético vector a cero

contuvimos la respiración

espera - dijimos

vino viento negro avinagrado

naúfrago caudal

era y no era

porque n d e S U S T E D u b p
enelfilodelaguazulmarino
n s j l
t a a
r r s
e o b alpatíbulodelhorizonte p soporto engaño

p soportoengaño s d murciélagos L L a s

porque SÉ que

S T M T RENACE Ñ D AL N AMANECER Multiplicador de oro furioso abre tesoros vanos en el cielo incierto algo hermana su riqueza con la breve aventura codiciosa perdiéndose también entre mis dedos ahora es un rostro partido ardiente sobre la plata abandonada y laxa de un cuerpo muerto acuoso límite entre lo que sé y no sé después es su mirada veteada de sangre sola sobre el desierto bajando sostenida y firme veo fuego fuego por todas partes se derrumba quien soy todo se derrumba

sólo ha quedado una larga ambulancia gris esperando a lo lejos.

### Multiplicador de oro furioso

```
De pronto +

más salvaje

más goce

más incendio

De pronto -

menos hojas

menos plumas

menos aire

De pronto +-

nada
```

S R ROSTRO PLATABAND ONADAYLAXADEUNCU E RPOMU ACUOSOLIMITENTRELOQUE NO

Una multitud suspendida de cara a la luz arrastra entre sus pliegues caballos coches pájaros veleros combados de tormenta ¿cuánta luz queda? ¿cuánto del día? pasan sobre la piel curtida del mar y andan sobre él anubarrados atraídos por la certera claridad donde bajan flechas segundos de vida vendrá la noche inminente pero todo es parecido al alba miramos la luz única y nos quedamos en ella.

#### Una multitud suspendida

```
deslumbre: recibir con pasmo el día

asombro: entrar con estupor en sombra

deslumbre = principio

asombro = fin

velocidad = 

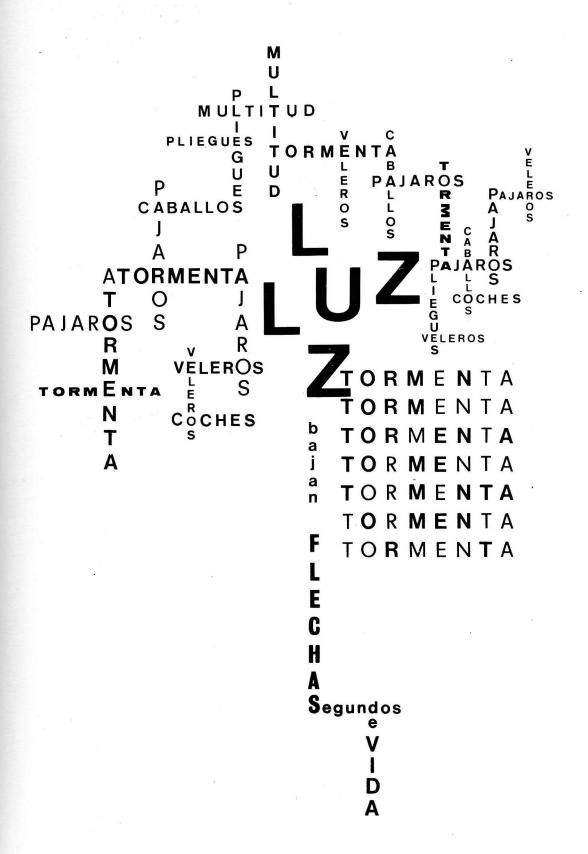
alba + poniente

vida

deslumbre > asombro

deslumbre > asombro
```

```
Nota
e = v \cdot t
v = \frac{e}{t}
espacio = alba + poniente
tiempo = vida
velocidad = anticipación, espera de futuro
```



El incendio se propaga frío resplandeciente con la calma de un estado de conciencia detrás del mar intacto pardo animal escamoso todo de acero grabado frontera última del día de hoy desaparecieron los fuegos iniciales los focos los destellos el cielo que gritaba consignas visionarias deslumbra una idea fija total desnuda incombustible clavando el resplandor exacto en el linde donde comienza lo que ignoramos.

# El incendio se propaga

ardo

arco

cero

frontera

ruta

última

linde

comienza

ramos

ramos

ramos

PARDOSO RABADOSO RABADOSO RABADOSO RABADOSO RABADOSO RABADOSO RAMOS

Detrás del rebaño pesado de espuma oscura como una redada de medusas el pastor lujurioso se esconde ladran ya los perros nocturnos el mar erizado escamoso campo anchoa corvina aérea echada sobre el pasto gris olivo y encima el cielo y yo asomados al brocal por donde van los barcos un poco más y veré las escaleras allí descienden escuadrones celestes manadas de amapolas y lirios ahumados carnosos un poco más y veré los acuarios un poco más y veré las compuertas un poco más y podré tocar los dientes de la noche.

#### Detrás del rebaño pesado

hondo detrás será después para

luego

echar las cartas

predecir el oro turbio o la copa

vacía

diríamos: usamos días imaginarios

asomados al brocal

(sobre la hora)

para escuchar la llegada

subida inminente aleve demente

cavitaria

especulación de lo

oscuro



S

Una campana morada de horizonte a horizonte golpea el sol en círculos patéticos una hora vinosa una naranja en gajos goteando sobre el mar verde alcaucil derramado hasta la intimidad del violeta lo recorren aves blancas esa flor deshecha es toda mía y ajena entre las manos del cielo pero está ahí y de nuevo la destrozo suavemente hasta el último tardío cabo de luz.

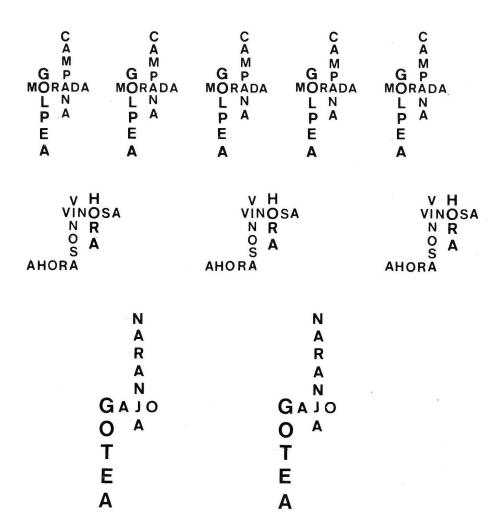
#### Una campana morada

cielo anterior 
$$=$$
  $\frac{4}{\text{cuartos}}$   $\cdot$   $\frac{\text{vientos}}{\text{desangrados}}$   $\rightarrow$  después

- 1 campana morada
- 1 hora vinosa
- 1 naranja en gajos
- 3 unidades + aves blancas ≃ cielo intermedio

(verde alcaucil -> intimidad del violeta)

- % en cuartos o partes de la tarde
- entre las manos los segundos
- → último cielo



ESTÁ

Poniente sobre el mar del domingo 11 de noviembre de 1973

No estuve. No vi. No existió. Pasó otra ráfaga del día a la noche. Pasó sangre por los huecos del corazón. Soy más vieja y hoy estoy más cerca. No estuve. No vi. No existió.

```
N
         estuve
N
         existió
N
         PASÓ
         HUECOS del
         U O
E R
C A
       CORAZÓN
              0
              N
```

ESTOY MÁS CERCA

Arreando de a una su tenue majada baja el pastor hasta la aguada a beber agacha la cabeza ¿y sabes? será de pronto la oscuridad su andar lento y deforme cubre con su haz las doradas ovejas allá van a tomar azul y sal y a sobrepasar el inseguro cerco hecho todo de naranjas y ciruelas aplastadas algunos animales esperan la penumbra tranquilos y dormirán hoy apretados entre las estrellas vivas.

#### Arreando de a una su tenue majada

oro vibrátil seducción Sabes? era en tránsito en fuga lanzamiento ademán vertiginoso antes (el día) era Sabes? nivel agua aleatoria sedada etc. era después (la noche) era carbón lucífero dando a luz tirabrasas Sabes? flagrante piromántico

# sabes?

```
O S C U R e
                         vivas
    S
    е
                                       S
a
S
```

La luz es como el verbo está al principio y al fin de toda creación hoy está al cabo de la bóveda de cuarzo leve empecinada sobre un pétalo de la rosa cardinal al que van enamoradas las ligeras horas diurnas atraídas por la verdad rica en oro y pedrería generosa caricia roza el añil salado con sus dedos afinados el esplendor despliega la certeza de un derrumbe inminente cuando la mano enguantada y larga cierra el párpado y da la sombra se piensa en la palabra empeñada y en la luz que será otra vez cuando comience el mundo.

#### La luz es como el verbo

#### Planteo

luz = verbo = acción

$$|uz \rightarrow uz \rightarrow uz \equiv \begin{cases} |uz| & \text{antes} \\ |uz| & \text{durante} \end{cases}$$

1 luz % 2 luces: encava mina mayor (entre) (parece oro)

1 palabra % 2 luces: se pronuncia alucinación (entre) (parece vigilia)

1 acto % 2 luces: ama gesta inicia (entre) (parece futuro)

## Resolución

l luz a toda luz: palabra empeñada

1 palabra dada : acto de posesión

1 acto continuo : comienza el mundo

```
B
      LUZ
                    ROSA
       M
           CUARZOLEVE
                       LUZ
       N
           S
CARDINAL
N
CREACION
      C verbo
P
                CZ
       CIO
               PALABRA
                B R
                LUZ
                O ARDIENTE
F I N
                         R
                       GENESIS
                         PLENA
```



El día entero desde el cenit maduro hasta la arena inerte derrama su agua real lava ideas transparentes en jugo de ananá y las deja caer sobre el mar barroco de ola y pardo centelleo. La gran estrella baja insólita terrestre y marinera empapada de tiempo alucema y briosa atada al suave torrente de la vasija horaria. El agua de arriba no se mezcla a la de abajo algo de aceite y de vinagre separa los dos plácidos elementos pero la gran estrella baja atraviesa el Aqueronte y pasa lentamente hacia mañana.

### 2° poniente

Un renacimiento esperanzado y loco pero se suicida veloz a pique un terror incendiado de punta en el horizonte una corona radiolada le cubre la muerte sola y luciente sobre el ataúd.

#### El día entero desde el cenit maduro

delante deja expuesta superficie enunciación de niveles

las 20 y 30 h.

el objeto

la intemperie

o temperatura del espacio

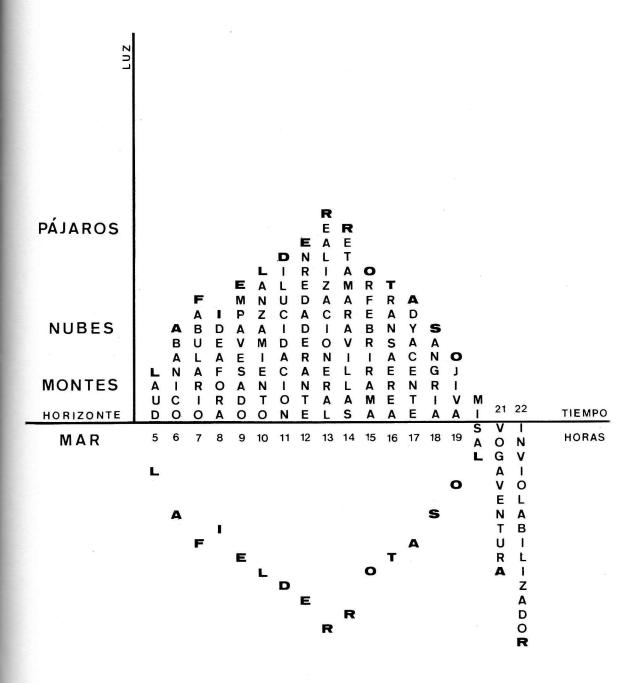
suma mente

solarium inteligente

detrás + allá + inseguro lejos

auguro pasaje
viaje
vía general -->

solarium antecedente



Está puesta la mesa de plata murmurante pasteles de azúcar y merengue cubren el mantel marino el zumo de frutas ácidas nos salta a los ojos sus zarpas de limón y de naranja conceden la indulgencia del arrepentimiento puesto que todo va a ser devorado todo va a ser consumido otra vez inexorablemente el terrible tomate toca el lienzo azul y arrastra con él las compoteras llenas de cerezas también los segundos uno a uno picotean las migajas borrachas la fruta cayó al suelo de otro día de otra sombra la mesa quedó limpia traslúcida sólo en el lugar de la caída se extiende una mancha de vino claro lentamente hasta volverse tinto.

# Está puesta la mesa de plata

ocurrirá aquí sin escape

sin salida

inexorablemente

consumido

voraz molienda

diaria

área total

duración : la vida

para ver

y dejar

no se toca

no se llega

para mirar

y abandonar

opulento territorio expuesto

abierto

lento

tránsito

sitio vidrioSo lar

lugar sol a mente

fuente fugaz

suerte de riqueza

efímera

crisálida válida

vale esplendor

miente?

inválida

se retarda se atardece

después

despojos

Oh! viejo hipócrita mar desencadenado toda suerte de astucias tus espumas rabiosas encima la pupila fogosa en la claridad amarilla pupila desvelada bajando íntegra hacia las trenzas viboras enloquecidas del agua encabritada el sol es todo lógica el mar todo locura y allá se encontrarán en la horizontal denuncia ahora enrojecida de furia y de orgullo y pasará la luz por detrás del exterminio y quedará la luz sobreviviente única en el más allá sombrío.

# Oh! viejo hipócrita mar desencadenado

era

balanza

platillo fuego

platillo agua

el fiel marca

quimera degollada

Y AQUI SE ENCONTRARAN EN LA HORIZONTAL DENUNCIA AHORA ENROJECIDA DE FURIA

Estamos frente a él para verlo caer y rendirle todos los honores. Enhorabuena cayó la luz de sus manos ráfagas de trigo a los cuatro vientos y peces dorados dejaba sobre las violetas y los pensamientos del agua verde hoja. Está en la plenitud de su madurez al borde de la muerte infalible impávido y palpitante contando las plumas del tiempo. La fosa que lo espera está abierta y él aún domina la extensión de nuestra lucidez. Sabemos que caerás al fin y vendrán horas oscuras y el pájaro silencio se posará sobre el horizonte. En homenaje a tí se tienden los animales terrestres y las dunas rosas y los pastos lacios. Caíste te echaron encima manojos de nubes dementes encendidas. Mi homenaje consiste hoy en reconocerte poseedor del don de la resurrección.

### Suma

ideas racimos maduros + fugaces pétalos en apogeo

musgosa hoja de piedra

SOMBRA ARAMOS
B B
I
I
I
R F
R F
T
T
T
A

Un recuerdo movido por el mar traído entre sus caballos espumosos se revuelve bajo el cielo final desnudo y quieto. Sus olas sus alas sus islas solas llegan hasta aquí. Hay una luz presente viva aún iluminando los rincones arenosos y los muebles de esta casa perdida entre música y olores a dulce de leche y a tabaco. Se doblegan los rayos que penetran sesgados por la ventana aquella la misma de mi adolescencia abierta y este sol también el mismo inmemorial el último del día de hoy y el primero de siempre.

#### recuerdo

pierdo pie

gano encuentro

acuerdo

coordinada corte no corta

acorta

camino

vuelo asociación distancia

menor

```
CASA
          PRESENTE
  Q
U
E
          E
R
D
I
D
CASA
          RECUERDO
  Q
CASA
           MEMORIAL
           GUANTE
```

Un árbol azul transparente hunde sus raíces en el mar celeste.
Por el tronco desciende un foco claro como la inteligencia, es total la plenitud al borde del mañana.
De ayer pasan gaviotas nubes insectos hoy ahora siempre o nunca si tiembla el aleteo si cabe el fugaz parpadeo. Con voluntad de inocente despliegue se expande un jarabe anaranjado de la mecha inicial.
El tiempo que late huele a licores.
El silencio es dulce como miel.
Yo espero lo imposible.

Un árbol azul transparente

```
espera la tierra el cuerpo

(nos espera)

el día es breve

y estamos vivos
```

no durmamos podemos estrellarnos en la sombra

# AZUL Nárbol

por el tronco

desciende un

FOCO

## LA INTELIGENCIA

h u n d e s u s

### INDICE

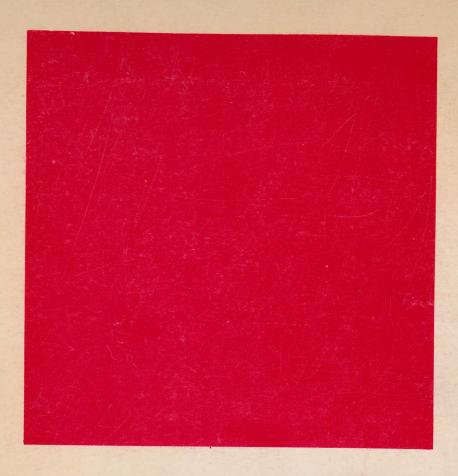
Posición	pag.		7
Ponientes sobre el mar			
Jueves 24 de febrero de 1972 Plomo derretido el aire cae		10 y	9 11
Viernes 25 de febrero de 1972 Extenso el azul		14 y	13 15
Sábado 26 de febrero de 1972 Una sola fruta fugaz		18 y	17 19
Martes 29 de febrero de 1972 Desciende un árbol incandescente		22 y	21 23
Miércoles 1° de marzo de 1972 Porque hunde usted		26 y	25 27
Jueves 2 de marzo de 1972 Multiplicador de oro furioso		30 у	29 31
Viernes 3 de marzo de 1972 Una multitud suspendida		34 y	33 35
Sábado 4 de marzo de 1972 El incendio se propaga		38 y	37 39
Domingo 5 de marzo de 1972 Detrás del rebaño pesado		42 y	41 43
Sábado 11 de marzo de 1972 Una campana morada		46 y	45 47
Domingo 11 de noviembre de 1973 No estuve. No vi. No existió.		50 y	49 51
Martes 13 de noviembre de 1973		54 >	53 7 55

Miércoles 14 de noviembre de 1973	58		57 50
La luz es como el verbo	26	У	37
Lunes 7 de enero de 1974			61
El día entero desde el cenit maduro	62	У	63
Martes 8 de enero de 1974	66		65
Está puesta la mesa de plata	66	У	67
Jueves 10 de enero de 1974	00000		69
Oh! viejo hipócrita mar desencadenado	70	У	71
Viernes 11 de enero de 1974			73 75
Estamos frente a él	74	У	75
Lunes 14 de enero de 1974			77
Un recuerdo movido por el mar	78	У	79
Miércoles 16 de enero de 1974			81
Un árbol azul transparente	82	У	83

Impreso en Arbol Impresores Ltda., Julio Herrera y Obes 1164, en diciembre de 1976. Se tiraron 500 ejemplares sobre papel medio hilo de 96 grs. Las planchas de las terceras versiones de cada poema fueron compuestas por la autora. La edición estuvo al cuidado de José Pedro Díaz.

Edición amparada en el art.79 de la ley N°13349 Depósito legal N° 111.870/76







AMANDA BERENGUER logra en este original libro la apertura de un nuevo campo expresivo para la creación poética.

Ya había realizado en su poesía, desde "Quehaceres e invenciones", y sobre todo en "Declaración conjunta" y en "Materia prima", una integración de diversos planos en el nivel del lenguaje.

Después, la publicación de su disco "Dicciones" significó una apertura a nivel del hecho sonoro.

Ahora, aquí, la invención poética se apodera también, para expresarse, de los valores gráficos del signo y del espacio blanco.

La autora, que no ignora, sin duda, esa que fue una ambiciosa tentación de la poesía, desde Mallarmé a los poetas concretos, encuentra en este libro un modo propio y sorprendente de realización.